

Reinigung und Pflege hochwertiger Büromöbel



Vielen Dank, dass Sie ein exklusives Büromöbel von SITAG erworben haben. Hergestellt aus hochwertigen Materialien und sorgfältig verarbeitet, benötigt es nur wenig Pflege. Bitte beachten Sie aber die folgenden Hinweise.

Verschmutzungen einfach mit einem feuchten Tuch (Mikrofasertuch, Fensterleder) abwischen und mit einem weichen Tuch nachtrocknen. Als Reinigungsmittel nur Wasser, evt. mit einem haushaltsüblichen Spülmittel verwenden, **keinesfalls** scheuernde Reinigungsmittel verwenden.

Bitte niemals Möbelpolituren, Sprays o.ä. einsetzen, da diese fast ausnahmslos die Lackschicht angreifen und so zu fleckartigem Glanz führen!

Schützen Sie Lackflächen vor Klebestreifen, selbstklebenden Folien oder Gummi. Sie können – wie auch einige Kunststoffe – Weichmacher oder Lösungsmittelreste enthalten, welche die Lackoberfläche angreifen können.

Für Rückfragen und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung.

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald
info@sitag.ch
www.sitag.ch

SITAG
by Nowy Styl





| E | CLEANING AND CARE OF GOOD-QUALITY OFFICE FURNITURE

Thank you for purchasing exclusive office furniture from SITAG. Since it has been manufactured from high-quality materials and has been carefully crafted, it actually needs little care. But please observe the following instructions.

To remove dirty spots simply wipe them off with a damp cloth (for example, a microfibre cloth or chamois leather). Then dry off with a soft cloth. Use only water, or perhaps some conventional household washing-up liquid. **Never** use any abrasive cleaning agents.

Also never use furniture polish, furniture spray, or the like. These agents almost all damage the varnish layer and leave behind spots.

Do not allow the furniture to come into contact with adhesive tape, self-adhesive film, or rubber. These substances (like a number of other plastics as well) can contain softening agents, plasticizers, or solvent residues that will damage the varnished surfaces.

If you have any questions, please do not hesitate to get in touch with our Customer Service Department under the contact points given below.

| F | NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE MOBILIER DE BUREAU EXCLUSIF

Nous vous remercions d'avoir opté pour un meuble de bureau exclusif signé SITAG. Fabriqué à partir de matériaux nobles et d'une finition soignée, ce meuble ne nécessite guère d'entretien. Veuillez malgré tout lire et observer les indications suivantes.

Simplement essuyer à l'aide d'un chiffon humide (chiffon microfibre, peau de chamois) et sécher avec un chiffon doux. Pour tout nettoyant, appliquer de l'eau uniquement avec éventuellement un produit vaisselle, n'appliquer **en aucun cas** de produit abrasif.

Ne jamais appliquer d'encaustiques, d'aérosols ou autres, ces produits étant susceptibles de nuire à la finition et de tacher.

Protéger le vernis contre les rubans adhésifs, les pellicules autoadhésives et la gomme, ces produits pouvant contenir des plastifiants ou des résidus de solvants susceptibles de nuire à la finition.

Notre SAV reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

| I | LE SIAMO GRATI PER AVER ACQUISTATO UN ESCLUSIVO MOBILE DA UFFICIO SITAG

Che, essendo fabbricato con materiali di alta qualità e lavorato con grande accuratezza, necessita solo poca manutenzione. La preghiamo comunque di osservare le indicazioni che seguono.

Eliminare lo sporco semplicemente strofinando con un panno umido (straccio in microfibra, pelle di daino) e poi asciugare con panno morbido. Come detergente impiegare solo acqua, eventualmente con aggiunta di un comune detersivo per uso domestico, e **in nessun caso** detersivi abrasivi.

Mai utilizzare lucido per mobili, spray o simili dato che, quasi senza eccezioni, attaccherebbero la vernice pregiudicando l'uniformità della finitura lucida!

Proteggere le superfici verniciate da nastro adesivo, pellicole autoadesive o gomma che, come anche alcune sostanze sintetiche, possono contenere plastificanti o residui di solvente che potrebbero attaccare la finitura in vernice.

Per domande e richieste di ulteriori informazioni La preghiamo di rivolgersi al nostro reparto di servizio al cliente.

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald
info@sitag.ch
www.sitag.ch

SITAG
by Nowy Styl

